



DAS  ORIGINAL

Manuel d'utilisation

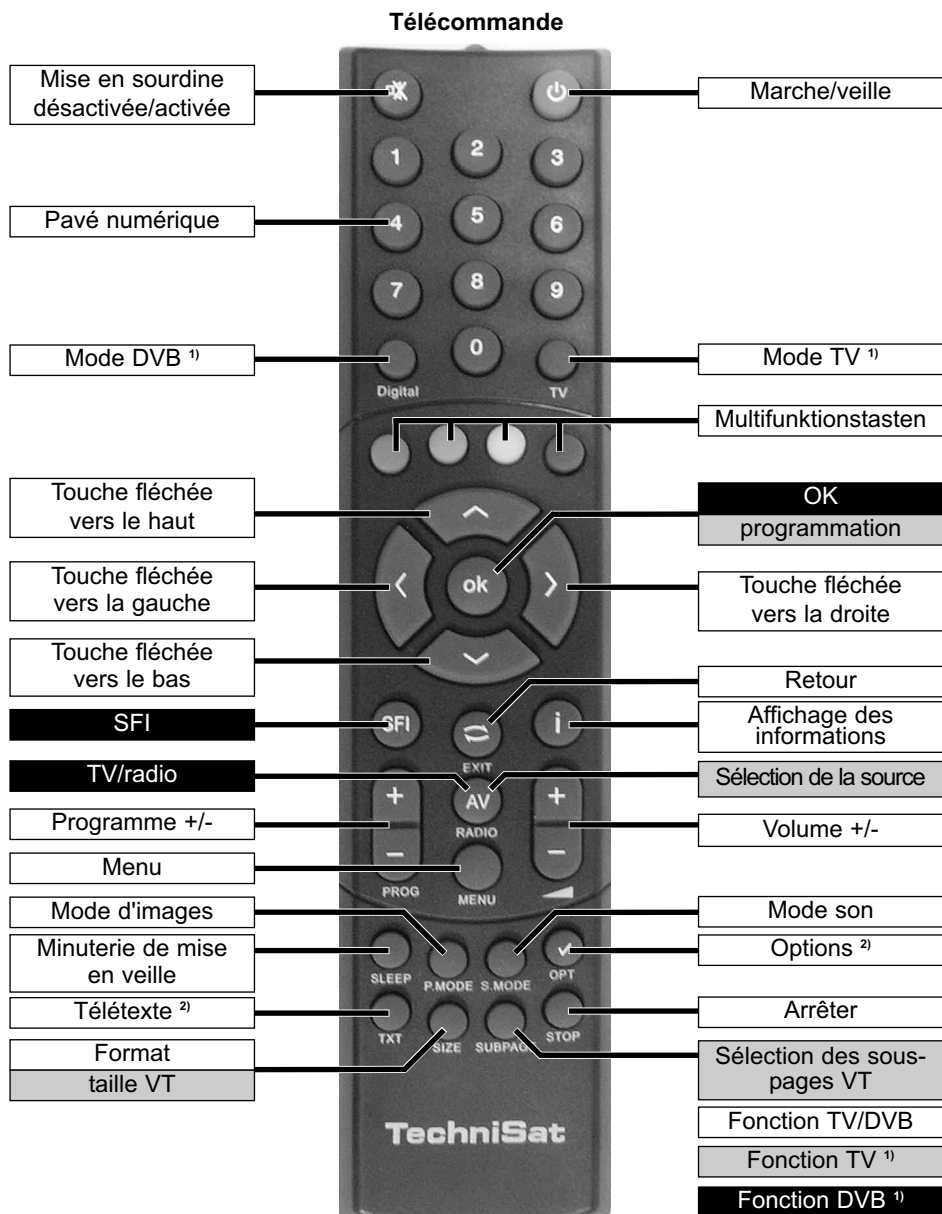
TechniVision 22 ST

TechniVision 26 ST

**Téléviseur LCD TFT avec syntoniseur
DVB-S/DVB-T intégré et interface PCMCIA
pour la réception de programmes
DVB-S et DVB-T gratuits et cryptés**

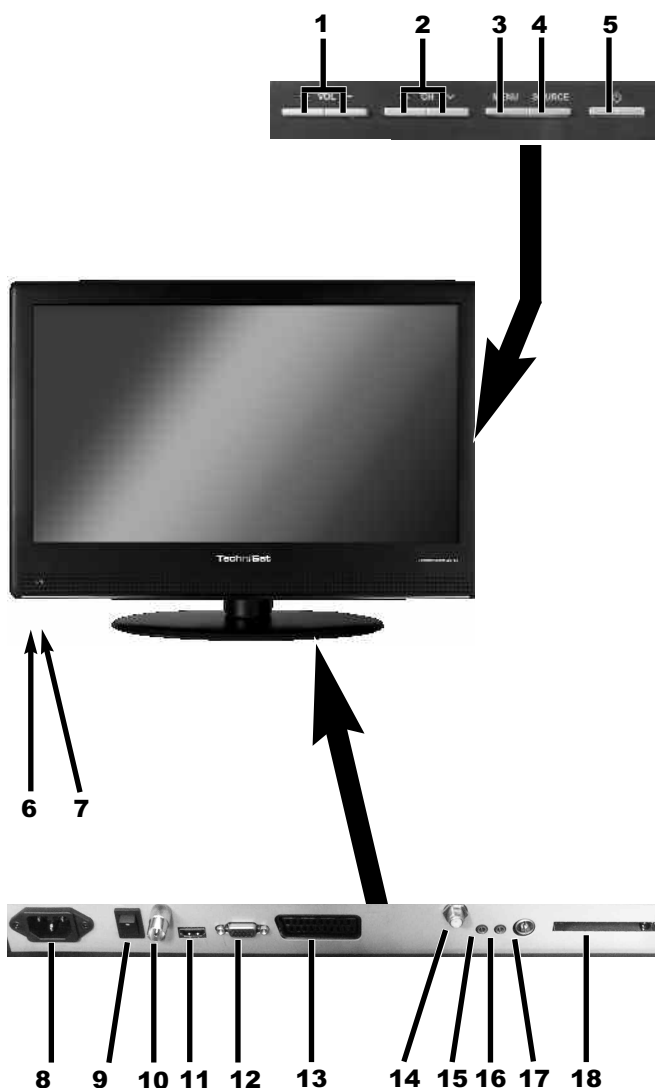


1 Illustrations



¹⁾ La télécommande passe en **mode DVB** lorsque l'on appuie sur la touche **Mode DVB** et en **mode TV** lorsque l'on appuie sur la touche **Mode TV**.

²⁾ Cette fonction est uniquement disponible si les données correspondantes sont émises via l'emplacement de programme réglé.



Commande de proximité* :

- 1** Volume +/- (flèche vers la droite/gauche)
- 2** Programme +/- (flèche vers le haut/bas)
- 3** Menu
- 4** Sélection de la source
- 5** Marche/veille

Fonctionnement :

- 6** Diode électroluminescente
- 7** Récepteur infrarouge pour les signaux de la télécommande

Connexions :

- 8** Prise d'alimentation (230 V c.a./50 Hz)
- 9** Interrupteur
- 10** Entrée de l'antenne DVB-T
- 11** Prise HDMI
- 12** Port VGA
- 13** Prise SCART
- 14** Entrée de l'antenne DVB-S
- 15** Entrée audio (VGA) (connecteur femelle de 3,5 mm)
- 16** Sortie du casque audio (connecteur femelle de 3,5 mm)
- 17** Entrée de l'antenne analogique
- 18** Emplacement pour le module CI

*** Nous attirons votre attention sur le fait que la commande de proximité permet uniquement d'accéder aux fonctions du téléviseur (et non aux fonctions DVB).**

2 À lire avant utilisation

- Avant de mettre l'appareil en service, vérifiez que toutes les pièces sont incluses. Les pièces qui doivent être incluses sont les suivantes :

1 téléviseur LCD,	1 télécommande,
1 manuel d'utilisation,	1 carte de garantie,
2 piles (piles AAA de 1,5 V)	

2.1 Utilisation conforme à la destination

- Raccordement au secteur 230 V/50 Hz
- Le téléviseur est uniquement conçu pour la réception et la restitution de signaux vidéo et audio.
- L'appareil est uniquement conçu pour la connexion à des périphériques audio et vidéo, des antennes et des ordinateurs qui répondent à la norme DIN et bénéficient de la certification CE.
- L'appareil peut être utilisé dans une sphère privée ou commerciale, dans des lieux secs et sous surveillance.
- Toute autre utilisation est expressément interdite.

2.2 Déclaration du fabricant

Le téléviseur répond aux exigences

- de la directive 2006/95/CE (directive basse tension) de l'Union européenne
 - EN 60065
- de la directive 2004/108/CE (directive CEM) de l'Union européenne
 - EN 55013, EN 55020, EN 61000-3-2

et bénéficie de la certification CE.

2.2.1 Remarque concernant l'écran LCD

L'écran que vous avez acheté répond aux exigences de qualité les plus élevées et a été contrôlé et classé conformément à la norme ISO 13406-2 en ce qui concerne les problèmes de pixels. En dépit du soin extrême apporté à sa fabrication, il est impossible, pour des raisons liées à la technique de production, d'éviter à 100 % une restitution incorrecte de l'image au niveau de points isolés. Veuillez noter que les problèmes de pixels qui relèvent de la classification ISO ne sont pas considérés comme des défauts de l'appareil donnant lieu à l'application de la garantie.

2.3 Transport

Transportez uniquement l'appareil en position verticale. Ne saisissez pas l'appareil au niveau de l'écran LCD.

2.4 Télécommande

2.4.1 Insertion/remplacement des piles

- > Ouvrez le couvercle du logement des piles à l'arrière de la télécommande en appuyant légèrement à l'emplacement indiqué.
- > Insérez les piles fournies en respectant la polarité (indiquée au niveau du logement des piles).
- > Refermez le logement des piles.

2.4.2 Sélection de l'option de la télécommande

- > Appuyez sur la touche **Mode DVB** pour activer le **mode DVB** ou sur la touche **Mode TV** pour activer le **mode TV**.

2.5 Entretien et nettoyage

Essayez le bâti à l'aide d'un chiffon doux et légèrement humide.

N'utilisez pas de produits de nettoyage en vaporisateur ou de produits de nettoyage chimiques agressifs pour nettoyer le bâti, ils peuvent endommager la surface haute qualité.

L'appareil étant éteint, nettoyez l'écran à l'aide d'un chiffon sec ou du kit de nettoyage pour écran LCD.

Le kit de nettoyage pour écran LCD est disponible dans les magasins spécialisés, sous la désignation et la référence suivantes.

Produit de nettoyage pour écran LCD

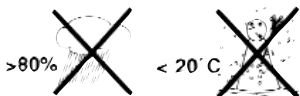
Réf. 0000/3830

2.6 Consignes de sécurité

Pour votre sécurité, vous devez lire attentivement les consignes de sécurité avant d'utiliser l'appareil pour la première fois.

Le fabricant ne peut être tenu responsable des dommages occasionnés par une manipulation non conforme ou le non-respect des consignes de sécurité.

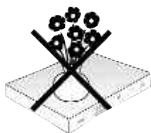
- L'appareil peut uniquement être utilisé à des températures modérées.



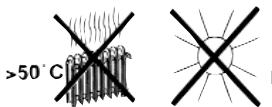
- Placez l'appareil sur une surface plane de manière à garantir une ventilation suffisante.
- Ne placez aucun objet en flamme (des bougies allumées, par exemple) sur l'appareil.



- N'allumez pas immédiatement le téléviseur après livraison ou en cas de transport par temps froid. Attendez que les températures de l'appareil et de la pièce se soient équilibrées.
- N'exposez pas l'appareil à des gouttes ou des éclaboussures d'eau. Ne placez pas d'objets contenant des liquides (vases, par exemple) sur l'appareil. Si de l'eau pénètre dans l'appareil, débranchez immédiatement la prise et contactez l'assistance.



- Ne placez pas l'appareil sur des étagères ou dans des armoires étroites. Préservez toujours un espace de 10 cm autour de l'appareil pour la ventilation.
- L'appareil dispose de fentes de ventilation pour permettre l'évacuation de l'air chaud généré à l'intérieur de l'appareil. Ne recouvrez pas les fentes d'aération avec des objets (journaux, nappes, etc.).
- N'utilisez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur, l'appareil risquerait de chauffer encore davantage.



- N'insérez aucun objet dans les fentes de ventilation.
- Si, à l'évidence, l'appareil ne fonctionne pas correctement, qu'il émet des odeurs ou de la fumée, débranchez immédiatement la prise et contactez l'assistance.
- En cas d'absence prolongée, éteignez le téléviseur. Cela prolonge la durée de vie de l'écran et réduit la consommation énergétique.
- **N'ouvrez jamais l'appareil !**
Le contact avec les conducteurs haute tension peut entraîner la mort !
- Les interventions nécessaires doivent uniquement être effectuées par du personnel formé.

2.7 Interruptions du fonctionnement

En cas d'orage ou de longues interruptions du fonctionnement, débranchez la prise électrique et la prise de l'antenne. La surtension peut endommager l'appareil.

L'appareil doit être débranché et confié à un électricien pour réparation dans les cas suivants :

- Le câble d'alimentation est endommagé.
- L'appareil a été exposé à l'humidité ou du liquide a pénétré dans l'appareil.
- En cas de graves anomalies de fonctionnement
- En cas de dommages extérieurs importants

2.8 Montage mural

Vous pouvez fixer l'appareil sur un mur à l'aide d'un support mural adapté (support HD TechniSat réf. 2020/2632, par exemple). Pour ce faire, vous devez démonter le socle.

2.8.1 Dépose du socle

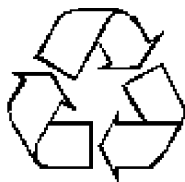
- > L'écran étant orienté vers le bas, faites reposer l'appareil sur une surface plane. Veillez à ce que l'écran LCD ne soit soumis à aucune pression, faute de quoi il risque d'être endommagé.
- > Desserrez et retirez les quatre vis indiquées.



- > Retirez maintenant le socle par l'arrière.

2.9 Consignes pour la mise au rebut

L'emballage de l'appareil est uniquement composé de matériaux recyclables. Veuillez le mettre au rebut en respectant les consignes de tri et de recyclage locales.



Une fois arrivé en fin de vie, ce produit ne doit pas être mis au rebut avec les déchets ménagers ordinaires. Il doit être déposé dans un point de collecte pour le recyclage des appareils électriques et électroniques.

Comme l'indique le symbole [] figurant sur le produit, dans le manuel d'utilisation ou sur l'emballage.

Les matériaux peuvent être recyclés conformément à leur marquage. Le recyclage, la réutilisation des matériaux et toute autre forme de réutilisation des appareils usagés contribuent de manière importante à la protection de l'environnement.

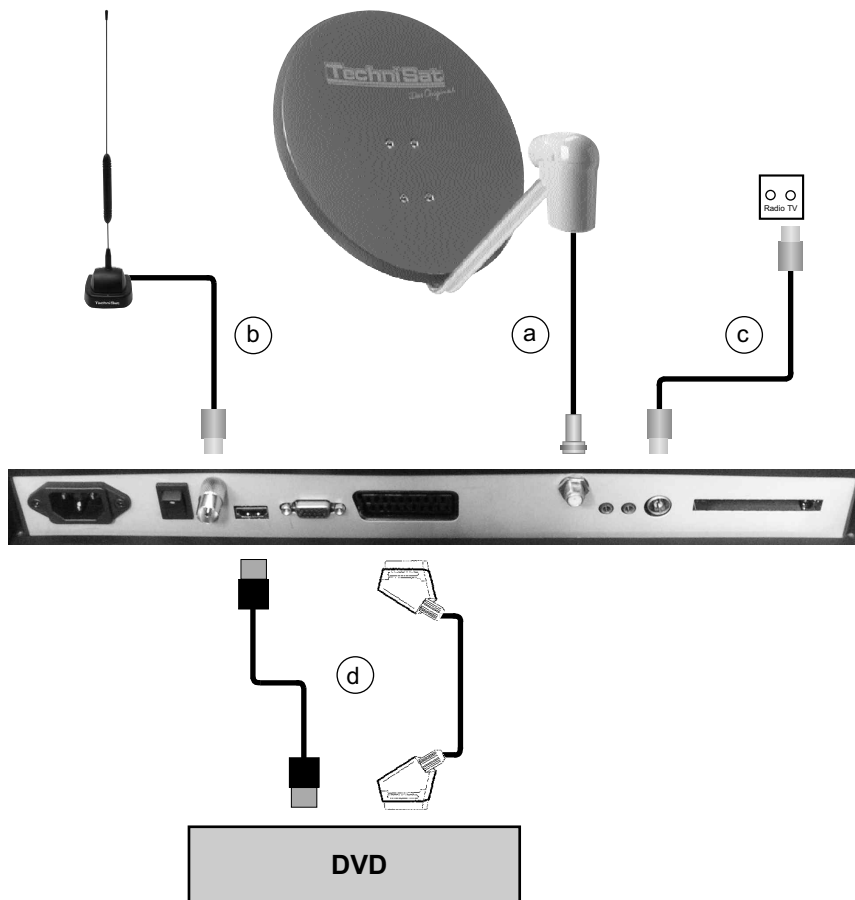
Veuillez contacter votre municipalité pour connaître le lieu de mise au rebut adapté.

Nous attirons votre attention sur le fait que les piles vides de la télécommande et les déchets électroniques ne doivent pas être mis au rebut avec les déchets ménagers. Ils doivent être mis au rebut de manière conforme (retour au magasin, déchets spéciaux).



3 Connexion

- a** Connexion d'une antenne satellite à l'**entrée de l'antenne DVB-S** du téléviseur
- b** Connexion d'une antenne DVB-T à l'**entrée de l'antenne DVB-T** du téléviseur
- c** Connexion du câble à l'**entrée de l'antenne analogique** du téléviseur
- d** Connexion du téléviseur à un lecteur DVD ou un enregistreur vidéo par le biais :
 - d'un câble de connexion **HDMI** ou
 - d'un câble de connexion **SCART**



4 Première installation

Une fois les consignes de sécurité lues et l'appareil connecté comme indiqué au chapitre 4, allumez l'appareil comme indiqué au chapitre 6.

Lors de la première mise en service de l'appareil, l'assistant d'installation **AutoInstall** s'affiche. L'assistant d'installation vous permet de définir facilement les principaux paramètres. Les touches de la télécommande dont vous avez besoin pour définir les paramètres sont indiqués à chaque étape de l'installation.

Vous pouvez annuler la première installation en appuyant sur la touche de fonction **rouge**. La touche de fonction **rouge** vous permet également d'accéder à l'étape d'installation précédente, de manière à corriger les éventuelles erreurs de saisie.

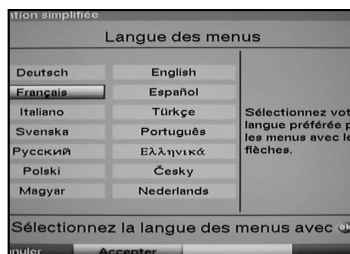
La touche de fonction **verte** permet d'enregistrer le paramètre défini et d'accéder à l'étape d'installation suivante.

Si la première installation n'est pas effectuée ou est annulée, l'appareil démarre avec une préprogrammation standard.

Le processus de première installation présenté ici est uniquement fourni à titre indicatif. Le déroulement exact de la première installation varie en fonction des paramètres définis. Par conséquent, veuillez suivre les indications affichées à l'écran.

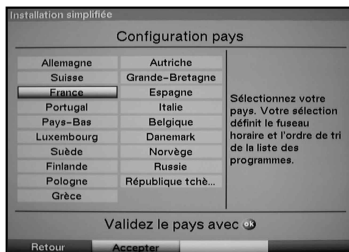
Langue d'affichage

- > L'assistant d'installation commence par afficher la fenêtre de sélection de la **langue d'affichage**.



- > Utilisez les **touches fléchées** pour sélectionner la langue d'affichage souhaitée. Votre sélection est automatiquement enregistrée comme paramètre pour la langue audio préférée.
- > Confirmez à l'aide de la touche de fonction **verte**.

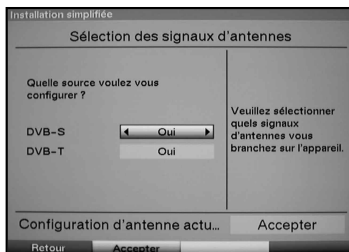
Sélection du pays



- > Utilisez les **touches fléchées** pour sélectionner le pays d'utilisation de l'appareil. Le paramètre de l'heure ainsi que le classement des émetteurs de la requête sont automatiquement enregistrés en fonction de votre sélection.
- > Confirmez votre sélection à l'aide de la touche de fonction **verte**.

Sélection des signaux de réception

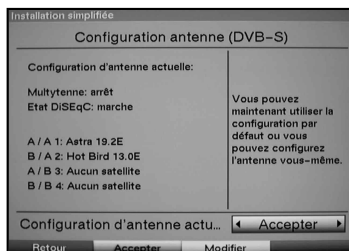
- > Utilisez les **touches fléchées vers le haut/bas** pour sélectionner la ligne de la source de signaux que vous souhaitez activer ou désactiver.



- > Activez (**Oui**) ou désactivez (**Non**) la source de signaux sélectionnée à l'aide des **touches fléchées vers la droite/gauche**.
- > Confirmez votre sélection à l'aide de la touche de fonction **verte**.

Configuration de l'antenne (DVB-S)

Si vous avez sélectionné l'option **Oui** pour DVB-S dans la fenêtre de sélection des signaux de réception, cette étape d'installation vous permet de régler le récepteur numérique en fonction de la configuration de votre antenne satellite. Si vous avez sélectionné l'option **Non** pour DVB-S, passez au chapitre **Configuration de l'antenne (DVB-T)**.

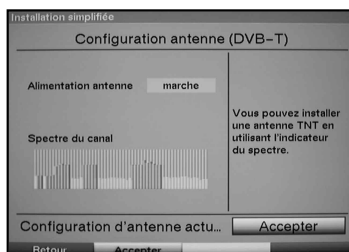


- > Si vous souhaitez accepter les paramètres standard de l'antenne, appuyez sur la touche de fonction **verte, Accepter**.
Passez alors au chapitre **Configuration de l'antenne (DVB-T)**.
- > Si la configuration du système de réception ne correspond pas aux paramètres standard, appuyez sur la touche de fonction **jaune, Modifier**.
- > Définissez ensuite les paramètres de l'antenne conformément à votre système de réception et confirmez à l'aide de la touche de fonction **verte, Accepter**.
- > Lors de l'étape suivante, vérifiez une nouvelle fois la configuration et confirmez à l'aide de la touche de fonction **verte, Accepter** si vous souhaitez accepter les paramètres.

Configuration de l'antenne (DVB-T)

Si vous avez sélectionné l'option **Oui** pour DVB-T dans la fenêtre de sélection des signaux de réception, cette étape d'installation vous permet de positionner l'antenne DVB-T de manière optimale, à l'aide du spectre de canaux.

- > Pour activer ou désactiver l'antenne, utilisez les **touches fléchées vers le haut/bas** pour sélectionner la ligne **Alimentation de l'antenne**. Activez ou désactivez ensuite l'antenne à l'aide des **touches fléchées vers la droite/gauche**.
- > Positionnez maintenant l'antenne DVB-T à l'emplacement où le spectre de canaux DVB-T présente les niveaux de réception les plus élevés et confirmez à l'aide de la touche de fonction **verte**.



5 Fonctionnement

5.1 Mise en marche et arrêt du téléviseur

Mise en marche de l'appareil

- > Allumez l'appareil en appuyant sur la touche **Marche/veille** de la télécommande/de l'appareil.

Arrêt de l'appareil

- > Éteignez l'appareil en appuyant sur la touche **Marche/veille** de la télécommande/de l'appareil.
Le mode de veille de l'appareil est alors activé.
La diode électroluminescente s'allume en rouge.

5.2 Sélection des programmes de la radio et du téléviseur numériques

Nous attirons votre attention sur le fait que le mode DVB de la télécommande doit être activé pour permettre la sélection des programmes de la radio et du téléviseur numériques (DVB-S et DVB-T). Pour ce faire, appuyez d'abord et si nécessaire sur la touche **Mode DVB**.

5.2.1 À l'aide des touches vers le haut/bas Programme

- > Les touches **Programme +/-** de la télécommande vous permettent de vous déplacer dans la liste des programmes.

5.2.2 À l'aide du pavé numérique

- > Saisissez le numéro de programme souhaité à l'aide du **pavé numérique**.

Exemple :

1				pour la ligne de programme 1
1,	puis 4			pour la ligne de programme 14
2,	puis 3,	puis 4		pour la ligne de programme 234

Lors de la saisie de numéros de programme comprenant plusieurs chiffres, vous disposez d'environ trois secondes pour compléter la saisie une fois une touche activée. Si vous souhaitez saisir un nombre à un ou deux chiffres uniquement, vous pouvez accélérer le processus de commutation en maintenant la touche du dernier chiffre enfoncée.

5.2.3 À l'aide du navigateur (liste de programmes)

- > Appuyez sur la touche **OK**.
Le navigateur de la liste de programmes s'affiche alors. Selon la sélection effectuée, une liste de programmes de chaînes de télévision ou de stations de radio s'affiche. Le programme actuellement sélectionné est indiqué.

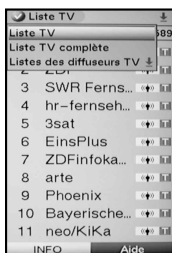


- > Vous pouvez sélectionner le programme souhaité à l'aide des **touches fléchées**. Les **touches fléchées vers le haut/bas** vous permettent de vous déplacer d'une ligne de la liste à une autre, les **touches fléchées vers la gauche/droite** d'une page de la liste à une autre.
- > Appuyez sur la touche **OK** pour sélectionner le programme indiqué.

5.2.3.1 Sélection d'une liste

Votre appareil dispose de différentes listes de programmes pour faciliter la recherche des programmes. Vous pouvez sélectionner votre **liste de favoris**, classer les programmes de la **liste complète** par ordre alphabétique ou afficher les programmes en fonction du **fournisseur**.

- > Appuyez sur la touche **OK**.
Le liste de programmes active s'affiche alors.
- > Appuyez sur la touche **Options** pour ouvrir la fenêtre avec les types de liste de programmes (**liste de favoris**, **liste de fournisseurs** et **liste complète**).
Le type de liste de programmes activé est indiqué.



- > Sélectionnez le type de liste de programmes à l'aide des **touches fléchées vers le haut/bas** (**liste complète**, par exemple) et confirmez à l'aide de la touche **OK**.
La liste complète classée par ordre alphabétique, qui comprend tous les programmes, s'affiche.
- > Sélectionnez maintenant comme indiqué précédemment le programme que vous souhaitez voir.

5.2.4 Retour au dernier programme sélectionné

- > La touche **Retour** de la télécommande permet de rétablir le dernier programme sélectionné.
- > Appuyez de nouveau sur la touche pour sélectionner le programme que vous suiviez précédemment.

5.2.5 Accès à des programmes bloqués

Si vous sélectionnez un programme bloqué par le contrôle parental, le message **Code PIN de l'appareil** s'affiche à l'écran.



- > Saisissez votre code PIN à l'aide du **pavé numérique**.
Le programme souhaité est alors affiché.
Pour augmenter le confort d'utilisation, vous n'avez besoin de saisir le code PIN qu'une fois par session.

5.2.6 Commutation téléviseur/radio

Le mode DVB de l'appareil vous permet de lire des programmes de télévision et des programmes de radio.

Veillez noter que la disponibilité des émetteurs radio DVB-T varie en fonction de la zone d'émission.

- > Appuyez sur la touche **TV/radio** de l'appareil pour activer le mode radio.
Le dernier programme de radio écouté est alors activé.
- > Appuyez de nouveau sur la touche **TV/radio** pour lire le dernier programme de télévision consulté.

5.2.7 Réception de programmes cryptés

L'appareil est équipé d'une interface Common Interface pour permettre l'utilisation d'un module CI. Vous pouvez ainsi recevoir des programmes cryptés. Pour ce faire, vous devez insérer un module CI avec une carte intelligente adaptée dans l'emplacement prévu à cet effet.

- > Insérez la carte intelligente dans l'emplacement du module CI. Veillez à insérer la carte intelligente en orientant la puce dorée vers la partie supérieure du module.
- > Insérez maintenant le module CI dans un des emplacements. Veillez à orienter la partie supérieure du module en direction de l'écran LCD.

Si vous sélectionnez maintenant un programme crypté, l'appareil vérifie automatiquement l'emplacement du module CI et propose le programme sous une forme non cryptée, dans la mesure où le module CI inclus dispose d'une carte intelligente adaptée au programme.

5.3 Télétex

Le téléviseur peut afficher des informations de type télétex. Cela est cependant uniquement possible avec les programmes qui envoient des données de type télétex. Pour les programmes numériques, vous avez le choix entre le décodeur télétex du téléviseur et le récepteur DVB intégré.

Les informations de type télétex des programmes analogiques peuvent uniquement être affichées à l'aide du décodeur télétex du téléviseur.

Nous attirons votre attention sur le fait que la télécommande doit être en mode TV pour permettre l'utilisation du décodeur télétex du téléviseur et en mode DVB pour permettre l'utilisation du décodeur télétex DVB. Pour ce faire, appuyez sur la touche **Mode TV** ou **Mode DVB**.

Sauf mention contraire, les procédures d'utilisation du télétex du téléviseur et du télétex DVB sont identiques et ne font donc pas l'objet d'instructions individuelles.

5.3.1 Activation/désactivation du télétex

- > Sélectionnez le programme pour lequel vous souhaitez afficher le télétex.
- > Appuyez sur la touche **Télétex** pour activer le télétex.
Si l'émetteur sélectionné envoie des informations de type télétex, ces dernières sont affichées sur la page 100 (vue d'ensemble).



- > Appuyez de nouveau sur la touche **Télétex**, le mode mixte du télétex est alors activé. L'image du téléviseur est visible en arrière-plan du télétex.
- > Si vous appuyez de nouveau sur la touche **Télétex**, le télétex est masqué.

5.3.2 Sélection des pages

- > Saisissez le numéro à trois chiffres de la page à l'aide des **touches numérotées de 0 à 9**.

La saisie est affichée dans le coin supérieur gauche de l'écran. Il n'est pas possible de transmettre toutes les pages de télétex à la fois, l'affichage de la page sur l'écran de votre téléviseur peut donc prendre quelques secondes.

ou

- > Utilisez la touche **rouge** ou **verte** pour afficher la page précédente ou la page suivante.
- > Appuyez sur la touche de fonction **jaune** pour afficher le groupe télétex du champ jaune et sur la touche de fonction **bleue** pour afficher le bloc télétex du champ bleu.

5.3.3 Mode d'arrêt

De nombreuses pages de télétexte sont composées de différentes sous-pages. La présence de sous-pages est indiquée par l'affichage de deux nombres séparés par une barre oblique (sous-page affichée/nombre de sous-pages) dans l'image télétexte. Dès qu'une nouvelle sous-page est disponible, elle est automatiquement affichée.

- > Pour interrompre la commutation automatique des sous-pages, appuyez sur la touche **Arrêter**.
La sous-page affichée reste alors à l'écran.
- > Appuyez de nouveau sur cette touche pour réactiver la commutation automatique des sous-pages.

5.3.4 Sous-pages de télétexte

Il est possible d'interrompre la commutation automatique des sous-pages mais également de rechercher et d'afficher des sous-pages ciblées.

Nous attirons votre attention sur le fait que le mode de fonctionnement du décodeur télétexte du téléviseur n'est alors pas le même que celui du décodeur télétexte DVB.

5.3.4.1 Décodeur télétexte DVB

- > Appuyez ensuite sur la touche **OK** pour afficher la fenêtre de sélection des sous-pages.
La liste des sous-pages transmises s'affiche sur le côté gauche de l'écran.
- > Utilisez les **touches fléchées vers le haut/bas** pour sélectionner la sous-page de télétexte que vous souhaitez afficher.
- > Appuyez de nouveau sur la touche **OK** pour quitter la fenêtre de sélection des sous-pages.

5.3.4.2 Décodeur télétexte du téléviseur

- > Appuyez sur la touche **Sélection des sous-pages VT**.
Le champ jaune de la partie inférieure de l'écran affiche alors la fenêtre de sélection des sous-pages.
- > Indiquez le numéro à quatre chiffres de la sous-page de télétexte recherchée à l'aide des **touches numérotées** de **0** à **9**.
Exemple :
0, puis **0**, puis **0**, puis **1** pour la sous-page **1**
- > Quittez l'écran d'affichage ciblé des sous-pages en appuyant de nouveau sur la touche **Sélection des sous-pages VT**.

5.3.5 Agrandissement de la page de télétexte pour le décodeur télétexte du téléviseur uniquement

- > La touche **Taille VT** vous permet d'agrandir la moitié supérieure, d'agrandir la moitié inférieure ou d'afficher à taille normale.

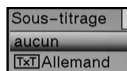
5.4 Sous-titres

Nous attirons votre attention sur le fait que cette fonction est uniquement disponible pour les programmes numériques qui envoient des sous-titres. Si un programme envoie uniquement un identifiant de sous-titres, sans sous-titres, aucun sous-titre n'est affiché. Pour sélectionner les sous-titres, il est nécessaire d'activer le mode DVB de la télécommande. Pour ce faire, appuyez d'abord et si nécessaire sur la touche **Mode DVB**.

L'envoi de sous-titres est indiqué par la présence à l'écran de l'icône [TV]. Si la fonction **Sous-titres** est activée, les sous-titres sont automatiquement affichés, à condition que des sous-titres soient disponibles dans la langue sélectionnée.

Si les sous-titres ne sont pas disponibles dans la langue sélectionnée ou sont transmis via le télétexte, vous pouvez les activer manuellement comme suit :

- > Appuyez sur la touche **Options** (plusieurs fois, éventuellement), jusqu'à ce qu'un tableau de sélection des langues de sous-titres disponibles et/ou des pages de télétexte sur lesquelles des sous-titres sont transmis s'affiche sous l'entrée **Sous-titres**.



- > Sélectionnez la langue/page de télétexte souhaitée à l'aide des **touches fléchées vers le haut/bas**.
- > Appuyez sur la touche **OK** pour confirmer la sélection des sous-titres.

5.5 Format des images

Le téléviseur dispose d'un format d'images réglable et de trois formats d'images prédéfinis, qui se distinguent par des réglages de luminosité, de contraste, de saturation des couleurs et de netteté des images différents. Vous pouvez configurer le format d'images **Personnalisé** à votre guise.

- > Appuyez sur la touche **Mode d'images**. Vous avez alors le choix entre les formats suivants : **Personnalisé, Standard, Dynamique** et **Doux**.

5.6 Minuterie de mise en veille

La minuterie de mise en veille vous permet de régler facilement l'heure d'arrêt de l'appareil.

- > Appuyez (plusieurs fois, si nécessaire) sur la touche **Minuterie de mise en veille** pour sélectionner la durée avant l'arrêt automatique de l'appareil : **15 minutes, 30 minutes, 45 minutes, 60 minutes, 90 minutes** ou **120 minutes**.
- > Lorsque la minuterie de mise en veille est activée, vous pouvez afficher le temps restant avant l'arrêt en appuyant sur la touche **Minuterie de mise en veille**.
- > Pour désactiver la minuterie de mise en veille, appuyez sur la touche **Minuterie de mise en veille** jusqu'à ce que l'heure d'arrêt indique **Arrêt**.

5.7 Arrêt sur image^{uniquement en mode DVB}

Nous attirons votre attention sur le fait que cette fonction est uniquement disponible pour les programmes numériques et que le mode DVB doit être activé au niveau de l'appareil et de la télécommande. Pour régler la télécommande, appuyez d'abord et si nécessaire sur la touche **Mode DVB**.

- > Appuyez sur la touche **Arrêter** pour effectuer un arrêt sur image. La lecture du son se poursuit normalement.
- > Appuyez de nouveau sur la touche pour reprendre la lecture normale des images.

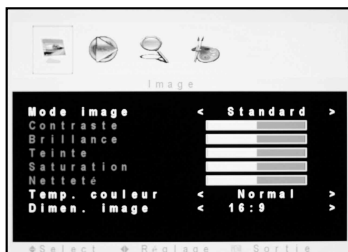
6 Paramètres du téléviseur

Nous attirons votre attention sur le fait que la télécommande doit être en mode TV pour permettre l'affichage et la modification des paramètres du téléviseur. Pour régler la télécommande, appuyez d'abord et si nécessaire sur la touche **Mode TV**.

Nous attirons également votre attention sur le fait que, selon la source AV sélectionnée, certains menus ne sont pas disponibles et le nombre d'options des menus varie.

6.1 Affichage du menu du téléviseur

- > Appuyez sur la touche **Menu** pour afficher le **menu principal du téléviseur**.



- > Utilisez les **touches fléchées vers la droite/gauche** pour sélectionner le menu que vous souhaitez afficher.
- > Ouvrez le menu sélectionné en appuyant sur la **touche fléchée vers le haut**. Vous pouvez ensuite modifier le menu.

6.2 Fermeture du menu du téléviseur

- > Une fois les paramètres d'un menu/élément de menu définis, vous pouvez fermer l'écran en appuyant sur la touche **Menu**. Les paramètres définis sont automatiquement enregistrés et le niveau supérieur du menu s'affiche.
- > Si vous appuyez sur la touche **Menu** lorsque le **menu principal du téléviseur** est affiché, le **mode normal** est rétabli.

2235026000400